

Gatineau, Paul-et-Isabelle-Duchesnay				VILLE - TOWN GATINEAU				DATE 22 avr 18				DIVISION PEE-WEE				CLASSE - CLASS AAA				N° MATCH - GAME N° 30				LIGUE LEAGUE				CDMAS																																																																																																																																																																																													
MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS												VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME NATIONAL MONTRÉAL												LOM NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME NOIR ET OR DE MORTAGNE LOC												MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS																																																																																																																																																																																					
MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS												POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES												POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES												MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS																																																																																																																																																																																					
MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS												PUNITIONS - PENALTIES												PUNITIONS - PENALTIES												MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS																																																																																																																																																																																					
MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS												FUSILLADE / SHOOTOUT												FUSILLADE / SHOOTOUT												MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS																																																																																																																																																																																					
MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS												OFFICIELS / OFFICIALS												OFFICIELS / OFFICIALS												MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS																																																																																																																																																																																					
												<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="4">MINEURES - MINORS</th> <th colspan="4">AUTRES - OTHERS</th> </tr> <tr> <th>N°</th> <th>CODE INFRACT.</th> <th>TEMPS TIME</th> <th>PÉR. PER.</th> <th>N°</th> <th>CODE INFRACT.</th> <th>TEMPS TIME</th> <th>PÉR. PER.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>77</td> <td>A55</td> <td>03:01</td> <td>2</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>77</td> <td>A39</td> <td>07:56</td> <td>2</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>21</td> <td>A48</td> <td>08:49</td> <td>2</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>16</td> <td>A22</td> <td>07:43</td> <td>3</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS				N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	77	A55	03:01	2					77	A39	07:56	2					21	A48	08:49	2					16	A22	07:43	3					<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2">BUT GOALS</th> <th colspan="2">BUT GOALS</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>6</td> <td>2</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>7</td> <td>3</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>8</td> <td>4</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>9</td> <td>5</td> <td>10</td> </tr> </tbody> </table>												BUT GOALS		BUT GOALS		1	6	2	7	2	7	3	8	3	8	4	9	4	9	5	10	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2">BUT GOALS</th> <th colspan="2">BUT GOALS</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>6</td> <td>2</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>7</td> <td>3</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>8</td> <td>4</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>9</td> <td>5</td> <td>10</td> </tr> </tbody> </table>												BUT GOALS		BUT GOALS		1	6	2	7	2	7	3	8	3	8	4	9	4	9	5	10																																																																																													
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS																																																																																																																																																																																																																					
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.																																																																																																																																																																																																																		
77	A55	03:01	2																																																																																																																																																																																																																						
77	A39	07:56	2																																																																																																																																																																																																																						
21	A48	08:49	2																																																																																																																																																																																																																						
16	A22	07:43	3																																																																																																																																																																																																																						
BUT GOALS		BUT GOALS																																																																																																																																																																																																																							
1	6	2	7																																																																																																																																																																																																																						
2	7	3	8																																																																																																																																																																																																																						
3	8	4	9																																																																																																																																																																																																																						
4	9	5	10																																																																																																																																																																																																																						
BUT GOALS		BUT GOALS																																																																																																																																																																																																																							
1	6	2	7																																																																																																																																																																																																																						
2	7	3	8																																																																																																																																																																																																																						
3	8	4	9																																																																																																																																																																																																																						
4	9	5	10																																																																																																																																																																																																																						
												<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="4">TOTAL</th> <th colspan="2">SUPP. OVERTIME</th> <th colspan="2">3e PÉRIODE</th> <th colspan="2">2e PÉRIODE</th> <th colspan="2">1re PÉRIODE</th> <th colspan="2">GARDIENS</th> <th colspan="2">1re PÉRIODE</th> <th colspan="2">2e PÉRIODE</th> <th colspan="2">3e PÉRIODE</th> <th colspan="2">SUPP. OVERTIME</th> <th colspan="2">TOTAL</th> </tr> <tr> <th>MIN</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th></th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>No</th> <th>No</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>MIN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>35</td> <td>0</td> <td>0</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>0 0 35</td> </tr> <tr> <td>35</td> <td>0</td> <td>1</td> <td></td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td></td> <td>0</td> <td></td> <td>60</td> <td>40</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>2</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>4 0 34</td> </tr> </tbody> </table>												TOTAL				SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		MIN	L/S	B/G		L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MIN	35	0	0																					0 0 35	35	0	1		0	1	0		0		60	40	1	0	2	0	1	0						4 0 34																																																																																																		
TOTAL				SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL																																																																																																																																																																																																			
MIN	L/S	B/G		L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MIN																																																																																																																																																																																																		
35	0	0																					0 0 35																																																																																																																																																																																																		
35	0	1		0	1	0		0		60	40	1	0	2	0	1	0						4 0 34																																																																																																																																																																																																		
												<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="4">TOTAL</th> <th colspan="2">SUPP. OVERTIME</th> <th colspan="2">3e PÉRIODE</th> <th colspan="2">2e PÉRIODE</th> <th colspan="2">1re PÉRIODE</th> <th colspan="2">GARDIENS</th> <th colspan="2">1re PÉRIODE</th> <th colspan="2">2e PÉRIODE</th> <th colspan="2">3e PÉRIODE</th> <th colspan="2">SUPP. OVERTIME</th> <th colspan="2">TOTAL</th> </tr> <tr> <th>MIN</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th></th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>No</th> <th>No</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>MIN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>35</td> <td>0</td> <td>0</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>0 0 35</td> </tr> <tr> <td>35</td> <td>0</td> <td>1</td> <td></td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td></td> <td>0</td> <td></td> <td>60</td> <td>40</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>2</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>4 0 34</td> </tr> </tbody> </table>												TOTAL				SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		MIN	L/S	B/G		L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MIN	35	0	0																					0 0 35	35	0	1		0	1	0		0		60	40	1	0	2	0	1	0						4 0 34																																																																																																		
TOTAL				SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL																																																																																																																																																																																																			
MIN	L/S	B/G		L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MIN																																																																																																																																																																																																		
35	0	0																					0 0 35																																																																																																																																																																																																		
35	0	1		0	1	0		0		60	40	1	0	2	0	1	0						4 0 34																																																																																																																																																																																																		
												<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2">FRANC JEU</th> <th colspan="2">TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT</th> <th colspan="2">POINTAGE FINAL / SCORE</th> <th colspan="12">(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS</th> <th colspan="2">(PRINTED LETTERS)</th> <th colspan="2">POINTAGE FINAL / SCORE</th> <th colspan="2">TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT</th> <th colspan="2">FRANC JEU</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">1</td> <td colspan="2"> </td> <td colspan="2">5</td> <td colspan="12"> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>JUGE DE BUT / GOAL JUDGE</td> <td>JUGE DE LIGNES / LINESMAN</td> <td colspan="2">ALEXIS DROLET</td> </tr> <tr> <td>JUGE DE BUT / GOAL JUDGE</td> <td>JUGE DE LIGNES / LINESMAN</td> <td colspan="2">CHARLES-ÉTIENNE MILOT</td> </tr> <tr> <td>ANNONCEUR / ANNOUNCER</td> <td>ARBITRE / REFEREE</td> <td colspan="2">MARC-ANTOINE PERRON</td> </tr> <tr> <td>CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER</td> <td>ARBITRE / REFEREE</td> <td colspan="2"> </td> </tr> <tr> <td>MARQUEUR / SCOREKEEPER</td> <td>SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE</td> <td colspan="2">X</td> </tr> </table> </td> <td colspan="2">1</td> <td colspan="2"> </td> <td colspan="2">1</td> </tr> <tr> <td colspan="2"> </td> <td colspan="2">SPECTATEURS / SPECTATORS</td> <td colspan="2"> </td> <td colspan="12"> </td> <td colspan="2"> </td> <td colspan="2"> </td> <td colspan="2">DÉBUT / START</td> <td colspan="2">FIN / END</td> <td colspan="2"> </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> </td> <td colspan="2"> </td> <td colspan="2"> </td> <td colspan="12"> </td> <td colspan="2"> </td> <td colspan="2"> </td> <td colspan="2">10:00:00</td> <td colspan="2">11:20:00</td> <td colspan="2"> </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> </td> <td colspan="2"> </td> <td colspan="2"> </td> <td colspan="12"> </td> <td colspan="2"> </td> <td colspan="2"> </td> <td colspan="2">3e PÉRIODE / 3rd PERIOD</td> <td colspan="2">TEMPS RESTANT / REMAINING TIME</td> <td colspan="2"> </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> </td> <td colspan="2"> </td> <td colspan="2"> </td> <td colspan="12"> </td> <td colspan="2"> </td> <td colspan="2"> </td> <td colspan="2">: 00 : 00</td> <td colspan="2"> </td> <td colspan="2"> </td> </tr> </tbody> </table>												FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE		(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS												(PRINTED LETTERS)		POINTAGE FINAL / SCORE		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU		1				5		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>JUGE DE BUT / GOAL JUDGE</td> <td>JUGE DE LIGNES / LINESMAN</td> <td colspan="2">ALEXIS DROLET</td> </tr> <tr> <td>JUGE DE BUT / GOAL JUDGE</td> <td>JUGE DE LIGNES / LINESMAN</td> <td colspan="2">CHARLES-ÉTIENNE MILOT</td> </tr> <tr> <td>ANNONCEUR / ANNOUNCER</td> <td>ARBITRE / REFEREE</td> <td colspan="2">MARC-ANTOINE PERRON</td> </tr> <tr> <td>CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER</td> <td>ARBITRE / REFEREE</td> <td colspan="2"> </td> </tr> <tr> <td>MARQUEUR / SCOREKEEPER</td> <td>SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE</td> <td colspan="2">X</td> </tr> </table>												JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	ALEXIS DROLET		JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	CHARLES-ÉTIENNE MILOT		ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	MARC-ANTOINE PERRON		CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE			MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X		1				1				SPECTATEURS / SPECTATORS																				DÉBUT / START		FIN / END																										10:00:00		11:20:00																										3e PÉRIODE / 3rd PERIOD		TEMPS RESTANT / REMAINING TIME																										: 00 : 00																	
FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE		(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS												(PRINTED LETTERS)		POINTAGE FINAL / SCORE		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU																																																																																																																																																																																																	
1				5		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>JUGE DE BUT / GOAL JUDGE</td> <td>JUGE DE LIGNES / LINESMAN</td> <td colspan="2">ALEXIS DROLET</td> </tr> <tr> <td>JUGE DE BUT / GOAL JUDGE</td> <td>JUGE DE LIGNES / LINESMAN</td> <td colspan="2">CHARLES-ÉTIENNE MILOT</td> </tr> <tr> <td>ANNONCEUR / ANNOUNCER</td> <td>ARBITRE / REFEREE</td> <td colspan="2">MARC-ANTOINE PERRON</td> </tr> <tr> <td>CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER</td> <td>ARBITRE / REFEREE</td> <td colspan="2"> </td> </tr> <tr> <td>MARQUEUR / SCOREKEEPER</td> <td>SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE</td> <td colspan="2">X</td> </tr> </table>												JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	ALEXIS DROLET		JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	CHARLES-ÉTIENNE MILOT		ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	MARC-ANTOINE PERRON		CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE			MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X		1				1																																																																																																																																																																															
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	ALEXIS DROLET																																																																																																																																																																																																																							
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	CHARLES-ÉTIENNE MILOT																																																																																																																																																																																																																							
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	MARC-ANTOINE PERRON																																																																																																																																																																																																																							
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE																																																																																																																																																																																																																								
MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X																																																																																																																																																																																																																							
		SPECTATEURS / SPECTATORS																				DÉBUT / START		FIN / END																																																																																																																																																																																																	
																						10:00:00		11:20:00																																																																																																																																																																																																	
																						3e PÉRIODE / 3rd PERIOD		TEMPS RESTANT / REMAINING TIME																																																																																																																																																																																																	
																						: 00 : 00																																																																																																																																																																																																			